

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: – Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 08 / 25
作成地 (Place) : Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN273906595JP
	送達手段 (Shipped Per) : E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Sooeun Lee Sooeun Lee Building 910, Room 2502, Triple City Apartment, Block 9, Doan New Town, 487, Sangdae-dong, Yuseong-gu, Daejeon 34200, KOREA TEL 010-2423-5298 FAX 010-2423-5298	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Cosmetic Shampoo			1	USD 4.58	USD 4.58
総合計 (Total)			1		USD 4.58

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 273 906 595 JP

From (Sender) Name & Address Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 08 25		損害要償額		郵便料金		諸料金					
		合計金額 Postage Paid		Total gross weight g									
Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8094-1892 FAX		To (Addressee) Name & Address Sooeun Lee Sooeun Lee Building 910, Room 2502, Triple City Apartment, Block 9, Doan New Town, 487, Sangdae-dong, Yuseong-gu, Daejeon									
				Postal Code 34200									
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g		内容品の価格 Value		TEL 010-2423-5298	
												FAX 010-2423-5298	
Cosmetic Shampoo						1				USD4.58		内容品種別 Contents type	
												☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返送品 Returned goods	
												☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents	
												日本円換算合計 (円) Total Value	
												458 Yen	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のために、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces									
ご依頼主控えへの署名は不要です													

※ ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	TEL +82-70-8094-1892 FAX	Country KOREA 日付印 Date Stamp
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。 【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。		

Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		お届け先 Soeun Lee Soeun Lee Building 910, Room 2502, Triple City Apartment, Block 9, Doan New Town, 487, Sangdaedong, Yuseong-gu, Daejeon	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892		34200 Postal Code	
JAPAN		KOREA	
内容品詳細 Cosmetic Shampoo		必要償額 (円) 送料 商品見本 販売品 送品 書類	
H.S.コード 1		価格 USD 58	
No commercial value for customs purpose only.		日本円換算額合計 (円) 458	
受付局控		10年保存	